



Tlf: 96 56 17 00  
hirtshals@bdo.dk  
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
Havnegade 18, Box 78  
DK-9850 Hirtshals  
CVR-nr. 20 22 26 70

## **HIRTSHALS GOLFKLUB**

### **ÅRSRAPPORT**

**2012**

**22. REGNSKABSÅR**

**Årsrapporten er fremlagt og godkendt  
på klubbens ordinære generalforsamling  
den 11. marts 2013**

---

**Dirigent**

## INDHOLDSFORTEGNELSE

	Side
<b>Kluboplysninger</b>	
Kluboplysninger.....	2
<b>Påtegninger</b>	
Ledelsespåtegning.....	3
Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet.....	4
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december</b>	
Anvendt regnskabspraksis.....	5-6
Resultatopgørelse.....	7
Balance.....	8-9
Pengestrømsopgørelse.....	10
Noter.....	11-13

**KLUBOPLYSNINGER**

<b>Klubben</b>	Hirtshals Golfklub Kjulvej 10 9850 Hirtshals  Telefon: +45 98 94 94 08 Hjemmeside: <a href="http://www.hirtshals-golfklub.dk">www.hirtshals-golfklub.dk</a> E-mail: <a href="mailto:info@hirtshals-golfklub.dk">info@hirtshals-golfklub.dk</a>  CVR-nr.: 15 77 80 32 Stiftet: 12. juli 1991 Hjemsted: Hirtshals Regnskabsår: 1. januar - 31. december
<b>Bestyrelse</b>	Jan Christiansen, formand Carsten Poulsen, næstformand Bodil Vidarsson, kasserer Flemming Myrup Ole Ørnbøl Jette Petersen Jørgen Laursen
<b>Revision</b>	BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab Havnegade 18, Box 78 9850 Hirtshals
<b>Pengeinstitut</b>	Jyske Bank A/S Nørregade 13 9850 Hirtshals
<b>Generalforsamling</b>	Ordinær generalforsamling afholdes 11. marts 2013.

**LEDELSESPÅTEGNING**

Bestyrelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar - 31. december 2012 for Hirtshals Golfklub.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af klubbens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af klubbens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Hirtshals, den 11. februar 2013

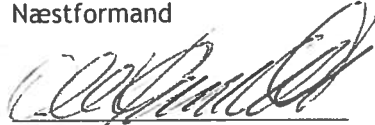
Bestyrelse:

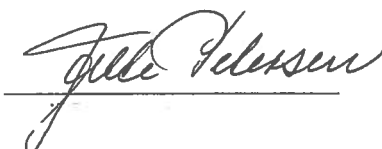
  
Jan Christiansen  
Formand

  
Carsten Poulsen  
Næstformand

  
Bodil Vidarsson

  
Flemming Myrup

  
Ole Ørnbo

  
Jette Petersen

  
Jørgen Laursen

**DEN UAFHÆNGIGE REVISORS PÅTEGNING PÅ ÅRSREGNSKABET*****Til medlemmerne i Hirtshals Golfklub***

Vi har revideret årsregnskabet for Hirtshals Golfklub for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, pengestrømsopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vi har ikke foretaget revision af budget 2012 og 2013, idet revision forudsætter realiserede og beløbsmæssigt registrerede handlinger.

**Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

**Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandling for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandling afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandling, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

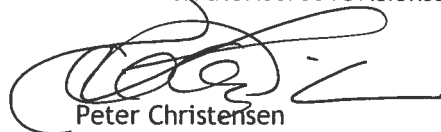
Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

**Konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af klubbens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af klubbens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Hirtshals, den 11. februar 2013

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab



Peter Christensen  
Statsautoriseret revisor

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsrapporten for Hirtshals Golfklub for 2012 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse A.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde klubben, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå klubben, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved normal afskrivning. Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

## RESULTATOPGØRELSEN

### Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## BALANCEN

### Materielle anlægsaktiver

Der afskrives ikke på golfbaneanlægget inkl. bygninger, da selve banen vurderes til at have ubegrænset brugstid, og da der på den øvrige del af anlægget, herunder klubhuset, sker løbende vedligeholdelse, således at værdien opretholdes.

Driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af den skønnede restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS****Materielle anlægsaktiver (fortsat)**

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdi.

	Brugstid	Restværdi
Driftsmateriel og inventar.....	3-10 år	0%

Småanskaffelser med en kostpris på under 12,3 tkr. pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

**Varebeholdninger**

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. I tilfælde, hvor nettorealisationsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

**Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

**Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

**Gældsforpligtelser**

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte låneomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Gæld i øvrigt er målt til amortiseret kostpris svarende til nominal værdi.

**RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER**

	Note	Regnskab 2012 tkr.	Budget 2012 tkr.	Regnskab 2011 tkr.	Budget 2013 tkr.
Medlemskontingenter.....		2.493	2.385	2.327	2.335
Tab medlemmer.....		-140	0	0	0
Greenfee.....		573	610	615	600
Sponsorindtægter.....		297	180	239	300
Øvrige driftsindtægter.....	1	401	399	438	416
<b>INDTÆGTER.....</b>		<b>3.624</b>	<b>3.574</b>	<b>3.619</b>	<b>3.651</b>
Leje af jord.....		-26	-24	-24	-26
Personaleomkostninger.....	2	-1.592	-1.801	-1.743	-1.651
Drift af baneanlæg.....	3	-842	-896	-789	-902
Drift af bygninger.....	4	-291	-300	-355	-300
Medlemsomkostninger.....	5	-187	-127	-147	-211
Administrationsomkostninger.....	6	-165	-88	-106	-141
<b>UDGIFTER.....</b>		<b>-3.103</b>	<b>-3.236</b>	<b>-3.164</b>	<b>-3.231</b>
<b>DRIFTSRESULTAT FØR AFSKRIVNINGER.....</b>		<b>521</b>	<b>338</b>	<b>455</b>	<b>420</b>
Afskrivninger.....		-131	-130	-114	-131
Avance ved salg af aktiver mv....		0	0	59	0
<b>RESULTAT FØR RENTER.....</b>		<b>390</b>	<b>208</b>	<b>400</b>	<b>289</b>
Finansielle udgifter.....		-213	-208	-232	-227
<b>ÅRETS RESULTAT.....</b>		<b>177</b>	<b>0</b>	<b>168</b>	<b>62</b>



## BALANCE 31. DECEMBER

AKTIVER	Note	Regnskab 2012 tkr.	Regnskab 2011 tkr.
Golfbane og bygninger.....		8.370	8.370
Driftsmidler.....	7	495	554
Materielle anlægsaktiver.....		8.865	8.924
<b>ANLÆGSAKTIVER.....</b>		<b>8.865</b>	<b>8.924</b>
Varelager.....		56	67
Varebeholdninger.....		56	67
Andre tilgodehavender.....		17	9
Periodeafgrænsningsposter.....		38	46
Tilgodehavender.....		55	55
Indestående i pengeinstitutter.....		61	50
Kasse- og girobeholdninger.....		1	5
Likvide beholdninger.....		62	55
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER.....</b>		<b>173</b>	<b>177</b>
<b>AKTIVER.....</b>		<b>9.038</b>	<b>9.101</b>

## BALANCE 31. DECEMBER

PASSIVER	Note	Regnskab	Regnskab
		2012 tkr.	2011 tkr.
Egenkapital 1. januar.....		4.488	4.320
Overført overskud.....		177	168
<b>EGENKAPITAL .....</b>		<b>4.665</b>	<b>4.488</b>
Prioritetsgæld .....		1.984	2.085
Banklån .....		153	256
Langfristede gældsforpligtelser.....		2.137	2.341
Kortfristet del af langfristet gæld .....		308	299
Kassekredit.....		1.383	1.462
Leverandører af varer og tjenesteydelser .....		32	49
Depositum bagskabe.....		246	237
Skyldige omkostninger mv.....		267	225
Kortfristede gældsforpligtelser .....		2.236	2.272
<b>GÆLDSFORPLIGTELSE .....</b>		<b>4.373</b>	<b>4.613</b>
<b>PASSIVER.....</b>		<b>9.038</b>	<b>9.101</b>
Eventualposter mv.	8		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	9		

**PENGESTRØMSOPGØRELSE**

	Regnskab 2012 tkr.	Regnskab 2011 tkr.
Årets resultat.....	177	168
Afskrivninger mv. indeholdt i resultatet.....	131	55
Ændring i varebeholdninger.....	11	-7
Ændring i tilgodehavender.....	0	186
Ændring i kortfristede gældsforpligtelser.....	35	-21
<b>PENGESTRØMME FRA DRIFTSAKTIVITETER.....</b>	<b>354</b>	<b>381</b>
Køb af materielle anlægsaktiver.....	-73	-212
Salg af materielle anlægsaktiver.....	0	72
<b>PENGESTRØMME FRA INVESTERINGSAKTIVITET.....</b>	<b>-73</b>	<b>-140</b>
Afdrag på langfristet gæld.....	-195	-226
<b>PENGESTRØMME FRA FINANSIERINGSAKTIVITET.....</b>	<b>-195</b>	<b>-226</b>
<b>ÆNDRING I LIKVIDER.....</b>	<b>86</b>	<b>15</b>
Likvide beholdninger og kassekredit primo.....	-1.407	-1.422
<b>LIKVIDE BEHOLDNINGER OG KASSEKREDIT ULTIMO.....</b>	<b>-1.321</b>	<b>-1.407</b>

## NOTER

	Regnskab 2012 tkr.	Regnskab 2011 tkr.	Note
<b>Øvrige driftsindtægter</b>			
Tilskud, Hjørring kommune.....	26	19	1
Matchdage.....	26	35	
Udlejning mv. af bagskabe.....	139	139	
Udlejningsbiler, netto.....	53	50	
Automater.....	157	195	
	<b>401</b>	<b>438</b>	
<b>Personaleomkostninger</b>			
Antal personer beskæftiget i gennemsnit.....	6	6	2
De samlede personaleomkostninger udgør:			
Lønninger, bane.....	935	1.107	
Lønninger, øvrige.....	511	477	
Kørselsgodtgørelse.....	4	5	
Pensioner.....	94	113	
Sociale udgifter.....	48	41	
	<b>1.592</b>	<b>1.743</b>	
<b>Drift af baneanlæg</b>			
Leje, maskine.....	31	20	3
Gødning.....	42	15	
Sand mv.....	71	57	
Leasing.....	297	249	
Vedligeholdelse og mindre nyanskaffelser.....	97	166	
Drift af maskiner.....	281	240	
Vandafgift.....	23	42	
	<b>842</b>	<b>789</b>	
<b>Drift af bygninger</b>			
El.....	53	47	4
Varme.....	60	57	
Vedligeholdelse og mindre nyanskaffelser.....	103	200	
Rengøring mv.....	11	6	
Ejendomsskat mv.....	19	8	
Forsikring mv.....	45	37	
	<b>291</b>	<b>355</b>	

## NOTER

	Regnskab 2012 tkr.	Regnskab 2011 tkr.	Note
<b>Medlemsomkostninger</b>			<b>5</b>
Kontingent DGU mv.....	87	94	
Medlems- og scorekort.....	17	3	
Kaninaktiviteter.....	5	5	
Generalforsamling og bestyrelsesmøder.....	9	4	
Matchomkostninger.....	64	27	
Eliteudvalg.....	2	16	
Juniorafdeling.....	3	-2	
	<b>187</b>	<b>147</b>	
<b>Administrationsomkostninger</b>			<b>6</b>
Revision og regnskabsmæssig assistance.....	9	9	
Rest revisor vedrørende tidligere år.....	0	-1	
Telefon.....	15	15	
Kontorartikler, Multidata, edb mv.....	65	47	
Personaleudgifter.....	55	35	
Repræsentation.....	0	3	
Porto.....	0	1	
Green fee poser.....	8	0	
PR-aktivitet, netto.....	-1	0	
Tyveri, netto.....	14	-3	
	<b>165</b>	<b>106</b>	
<b>Materielle anlægsaktiver</b>			<b>7</b>
		<b>Driftsmidler</b>	
Kostpris 1. januar 2012.....		1.959	
Tilgang.....		72	
Afgang.....		0	
Kostpris 31. december 2012.....		<b>2.031</b>	
Afskrivninger 1. januar 2012.....		1.405	
Årets afskrivninger.....		131	
Tilbageførsel af afskrivninger på afhændede aktiver.....		0	
Afskrivninger 31. december 2012.....		<b>1.536</b>	
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2012.....		<b>495</b>	

**NOTER**

**Eventualposter mv.**

**Note****8**

**Eventualforpligtelser**

**Lejekontrakter**

Der er i 1991 indgået 30-årig lejekontrakt om leje af 21 tdr. land. Den årlige leje, som prisreguleres, udgør ca. 25 tkr.

**Leasingkontrakter**

Hirtshals Golfklub har indgået leasingkontrakter på maskiner. Leasingydelse på maskiner udgør i 2013, 325 tkr. Kontrakterne udløber henholdsvis i 2013, 2014, 2015 og 2017.

**Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**

Til sikkerhed for gæld i realkreditinstitutter, 2.212 tkr., er der givet pant i golfbane og bygninger, hvis regnskabsmæssige værdi pr. 31. december 2012 udgør 8.370 tkr.

**9**

Til sikkerhed for gæld til Jyske Bank A/S, 1.710 tkr., er der givet pant nominelt 1.600 tkr. i golfbane og bygninger, hvis regnskabsmæssige værdi pr. 31. december 2012 udgør 8.370 tkr.